

Germany-Dinslaken: Excavating and earthmoving work

OJ S 154/2013 09/08/2013

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Dinslaken

Postal address: Hünxer Str. 81

Town: Dinslaken

Postal code: 46537

Country: Germany

Contact person: FD 4.4 Zentrale Vergabestelle

E-mail: zechelohberg.vergabegruen@dinslaken.de

Telephone: +49 2064660

Fax: +49 206466702

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.dinslaken.de>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Deutsches Ausschreibungsblatt

Postal address: Postfach 20 01 80

Town: Düsseldorf

Postal code: 40099

Country: Germany

Contact person: Abteilung Vergabeunterlagen

E-mail: service@deutsches-ausschreibungsblatt.de

Telephone: +49 211882738296

Internet address: <http://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de>

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Zeche Lohberg – Asphaltabdichtung Seefläche, Regenklärbecken und Kanalbau.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

NUTS code DEA1F Wesel

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Bau einer mehrlagigen Asphaltabdichtung auf einer Schottertragschicht (Größe ca. 10 000 m²), eines geschlossenen Stahlbetonbeckens mit Decke (ca. 30 x 8 m) sowie von 410 m Regenwasserkanälen der Nennweite DN 250-DN 900.

II.1.6. CPV code(s)

45112000 Excavating and earthmoving work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

- Rohrverlegung RW-Kanäle DN 300 bis DN 900 aus Beton ca. 253 m
 - Rohrverlegung RW-Kanäle DN 500 und DN 800 aus Stahl ca. 47 m
 - Rohrverlegung RW-Kanal DN 250 PP ca. 110 m
 - Herstellung von Fertigteilschächten DN 1 000 bis DN 2 000 11 Stück
 - Herstellung von Sonderschächten (Stahlbetonfertigteilschacht und Mauerwerksschacht) 2 Stück
 - Herstellung eines Regenklärbeckens mit angedocktem Entlastungsbauwerk aus Stahlbeton, Sohl- und Wandbeton ca. 145 m³
 - Herstellung eines Oberflächenabdichtungssystems in Asphaltbauweise für das Landschaftsbauwerk Lohberger Weiher ca. 10 600 m²
- Estimated value excluding VAT: 1 300 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 21.11.2013. Completion 30.6.2014

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Sicherheit für die Vertragserfüllung: 5 v. Hundert der Auftragssumme

Für Mängelansprüche zu leistende Sicherheit. 3 v. Hundert der Abrechnungssumme einschl. aller erteilter Nachträge.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Für Abschlagszahlungen Zahlungsfristen gem. § 16 VOB/B; für die Schlusszahlung beträgt die Frist 60 Tage gem. VOB/B

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Die Baumaßnahme findet zum Teil auf Flächen statt, die noch der Bergaufsicht des Landes Nordrhein-Westfalen unterliegen.

Darlegung der besonderen Bedingungen: Geforderte Erklärungen gem. TVgG-NRW: Anl 1 Verpfl-Tariftreue, Anl 3 BVB-Bauleistungen, Anl 4 Verpfl-ILO, Anl 5 BVN-ILO, Anl 6 Verpfl-Frauenförd.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Der Bewerber hat eine Erklärung vorzulegen, dass er in den letzten 2 Jahren nicht – gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2

Schwarzarbeiterbekämpfungsgesetz oder – gem. § 6 Satz 1 oder 2

Arbeitnehmerentsendegesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als 3 Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2 500 EUR belegt worden ist.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: gem. VOB/A § 6 (3) Nr. 2 lit. a, b, c

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:
gemäß VOB/A 3 6 (3) Nr. 3

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

S-DIN4.4-2013-0029

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 16.9.2013

Payable documents: yes

Price: 22,59 EUR

Terms and method of payment: Papierform der Vergabeunterlagen, Bestellung per Post, Fax oder E-Mail unter Angabe des Verwendungszweckes LV_500060951 an die unter All) angegebene Adresse. Die Bezahlung kann durch Lastschrifteinzugsermächtigung, Verrechnungsscheck, Überweisung auf das Konto der SDV AG, Postbank Leipzig, Konto-Nr. 0156600907, BLZ 860 100 90 erfolgen. Die Auslieferung erfolgt erst nach Eingang eines Zahlungsbeleges. (Beachte: für Bewerber aus dem Ausland jeweils zzgl. Auslandsporto). Das Entgelt wird nicht erstattet.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

1.10.2013 - 14:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 30.12.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 1.10.2013 - 14:00

Place:

Stadt Dinslaken, Technisches Rathaus, Hünxer Str. 81, 46537 Dinslaken, Raum 016

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und deren bevollmächtigte Vertreter.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Städtebauförderung.

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bezirksregierung Düsseldorf

Postal address: Am Bonnhof 35

Town: Düsseldorf

Postal code: 40474

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@brd.nrw.de

Telephone: +49 2114753637

Internet address: <http://www.brd.nrw.de>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, eine Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfungsverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§107 III S.1 Nr. 4 GWB).

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

7.8.2013